

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

\*\*\*\*\*

## PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

Căn cứ hợp đồng thuê văn phòng số: VP-13060627/DMC-TNM ký ngày 21/06/2013.

Căn cứ vào sự thoả thuận của hai bên

Hôm nay ngày 10/06/2014 tại văn phòng công ty CP Tư Vấn và Đầu Tư Đăng Minh chúng tôi gồm:

### BÊN CHO THUÊ

#### CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN VÀ ĐẦU TƯ ĐĂNG MINH

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 0302681806 do Sở KHĐT TP.Hồ Chí Minh cấp ngày 29/07/2002, thông báo thay đổi lần thứ 6 ngày 28/02/2011.

Địa chỉ : 223 Điện Biên Phủ, P 15, Q. Bình Thạnh, TP. HCM

Điện thoại : 08.351 231 71 Fax: 08.351 231 81

Số tài khoản : 169 7040 78999999 Tại NH HDBank – CN Hàng Xanh

Mã số thuế : 0302681806

Đại diện bởi : Bà NGUYỄN THỊ THỦY

Chức vụ : Phó Giám đốc

CMND số : 023453993 cấp ngày 24/05/2007 tại CA TP.HCM

Làm đại diện cho Bên Cho Thuê



### BÊN THUÊ

#### CÔNG TY TNHH DU LỊCH VÀ ĐẦU TƯ TÂM NHÌN MỚI

Giấy phép hoạt động tại Việt Nam số: 0304826359 ngày 26/1/2007 đăng ký thay đổi lần thứ 9 ngày 04/07/2013

Địa chỉ : Phòng 801-802 Tòa nhà Broadcast, 341-343 Điện Biên Phủ, P.15, Q. Bình Thạnh, TP.HCM

Điện thoại : 0938.740.189 Fax:

Mã số thuế : 0304826359

Đại diện bởi : Ông VÕ BÌNH Chức vụ: Giám Đốc

Hai Bên đồng ý lập Phụ lục này để điều chỉnh một số nội dung của Hợp đồng thuê văn phòng số: VP-13060627/DMC-TNM ký ngày 21/06/2013 như sau:

Tại Khoản 4, Điều I:

### ĐIỀU I: VĂN PHÒNG CHO THUÊ - THỜI HẠN - GIÁ CHO THUÊ

#### Khoản 4: Giá thuê:

Bắt đầu từ tháng 6/2014 giá thuê văn phòng 801-802 là: 13,000,000 VNĐ (Mười ba triệu đồng Việt Nam). Giá trên đã bao gồm thuế VAT 10%.

Bên Thuê phải cam kết thuê văn phòng 801-802 với mức giá trên cho đến khi hết hạn thuê văn phòng theo Hợp đồng số: VP-13060627/DMC-TNM ký ngày 21/06/2013, nếu Bên Thuê kết thúc Hợp đồng trước thời hạn thì Bên Thuê sẽ bị mất tiền đặt cọc.

Các khoản khác trong Điều I nêu trên và các Điều khác trong hợp đồng Thuê Văn phòng số: **VP-13060627/DMC-TNM** ký ngày **21/06/2013** được giữ nguyên không thay đổi.

Phụ lục điều chỉnh hợp đồng này là một phần không thể tách rời và được thực hiện cùng với hợp đồng số: **VP-13060627/DMC-TNM** ký ngày **21/06/2013**, có hiệu lực thi hành kể từ ngày **01/06/2014**.

Phụ lục điều chỉnh hợp đồng này được lập thành hai (02) bản có giá trị như nhau bằng tiếng Việt, mỗi bên giữ một (01) bản để thực hiện.

**BÊN CHO THUÊ**  
(ký tên đóng dấu)



**BÊN THUÊ**  
(ký tên đóng dấu)

